

城市研究課程
2020-21

Jointly organized by the Department of Geography and
Resource Management & School of Architecture
地理資源管理學系 及 建築學院合辦



2020-21 Urban Studies



Contents 目錄

Whats is Urban Studies?	甚麼是城市研究?	01
Programme Description	課程簡介	02
Programme Objectives	課程目的	03
Professional Accreditations	專業認證	04
Programme Highlights	課程特色	05
Areas of Concentration	專修範圍	07
Programme Structure and Unit Requirements	課程結構與學分要求	09
Course List	課程目錄	10
Programme Activities	課程活動	13
Overseas Field Trips	海外實地考察	15
Scholarships	獎學金	19
Internship Programme	實習計劃	21
Exchange Opportunities	交流計劃	23
Graduation Prospect	畢業前景	25
Admission	入學申請	27
Academic Faculty (2020-21)	教職人員 (2020-21)	28





What is Urban Studies?

Urban Studies is an interdisciplinary or even transdisciplinary subject focusing on the study of the urban realm in the context of an unfolding urban revolution as more than half of humankind are now living in cities! This is an exciting time to pursue urban studies as the majority of the world population needs to put our brains together to understand the origin, evolution, growth and future prospects of cities in face of a rapidly globalizing world. We have to understand the visible and invisible boundaries of the urban realm in our highly connected planet; the various sectors of development such as transport, housing and economic activities, within and beyond city boundaries; the possibilities of collaboration and the threats of polarization in urban societies; the ecological potential and climate crises in cities; and politics and power play that determine directions of development in diverse urban settings. Urban Studies not only helps us develop a capacity to read cities but the field also equips us with concepts, skills and a life-long appetite to understand the urban realm and make it a sustainable place for human flourishing!

甚麼是城市研究?

城市研究是一門跨學科的課程。隨著逾半世界人口在城市生活，城市革命的開展，著實有需要以嶄新的跨學科形式研究城市議題。世界正急速全球化，各地都在集思廣益，探討城市的起源、演變、發展和前景，這正是投身城市研究的最好時機。我們必須認識地球上各城市領域可見及不可見的界限，了解城市內外交通、房屋、經濟活動等各範疇的發展，探討在城市內相互合作的可能性和兩極化的威脅，明瞭都市生態潛力和氣候危機，並掌握政治及權勢角力如何決定多元化城市的發展方向。城市研究不單能夠提升我們解讀城市的能力，更可以相關概念和技巧裝備我們，培育我們終身了解城市的興致，和讓人類擁抱豐盛生命的可持續發展的生活環境。

Programme Description

The Urban Studies Programme is a four-year undergraduate interdisciplinary programme that leads to a Bachelor of Social Science degree. It is designed for students who have an interest in exploring the complexities and challenges of the rapidly evolving urban world, the global urbanization processes and the various strands of urbanism. The interdisciplinary Programme enables students to inquire broadly and deeply into the nature and dynamics of cities through the theoretical perspectives of different schools of thoughts, the rigorous application of skills and techniques for urban analysis, and the contextual learning of the world's best practices in sustainable urban development, planning and design.

The Programme aims to develop students' awareness and understanding of how their own urban experiences are shaped by broader historical, cultural, environmental, socio-political and economic forces at different geographical scales over time. The Programme will prepare students for a wide range of careers and will equip them with a uniquely interdisciplinary perspective on investigating and understanding urban issues and developing sustainable solutions to developmental challenges found in Hong Kong, the Greater Bay Area and beyond.

課程簡介

城市研究課程是一門四年制跨學科社會科學學士課程，適合有興趣探討一日千里的全球城市化過程以及認識各種複雜的城市生活形態及其挑戰的學生修讀。這門跨學科課程讓同學透過探討不同學術派別的理论、運用城市分析的方法和技巧，及認識都市可持續發展、規劃與設計的最佳範例，廣闊而深入地探究城市的性質及互動性。

本課程旨在培養學生明白及意識到隨著時間的推移，不同地理尺度的歷史、文化、環境、社會政治及經濟力量如何塑造他們的城市經驗；課程並會裝備學生投身不同行業，並培育他們能以獨特和跨領域的角度去探索及理解都市議題，以及為香港、大灣區以至其他地區提出可持續發展的方案。





Programme Objectives: An Interdisciplinary Programme to Train Future Urban Leaders

The Urban Studies Programme is jointly organized by the Department of Geography and Resource Management and the School of Architecture, with strong inputs of urban studies related courses offered by various departments in the Faculties of Social Science and Arts. The curriculum is designed to achieve the following objectives:

- To help students understand major challenges of global urbanization processes;
- To teach students to appreciate how contested processes of social interactions shape the existing environments of urban space and places;
- To equip students with a solid knowledge foundation in frontier urban research and development;
- To provide students with exceptional insights in urban history, cultural roots, and metropolitan perspectives in Hong Kong and mainland China;
- To equip students to analyse the relationships between the socio-economic contexts and physical fabric of urban conditions and develop basic skills in urban and environmental planning and design, together with urban policy making and governance;
- To train students as future leaders in the urban world with cutting-edge knowledge on related issues; and
- To prepare students for work in a wide range of fields as diverse as urban design and planning, environmental protection and management, property development, public policy and social enterprise domains.

課程目的： 培育未來城市領袖的 跨學科課程

本課程由地理與資源管理學系及建築學院合辦，而社會科學院及文學院內不同學系則提供相關科目以供選讀。課程設計的目的如下：

- 協助同學理解全球城市化過程中的主要挑戰；
- 教導學生瞭解社會互動的競爭過程如何塑造都市空間的現有環境；
- 以最新的城市研究及發展的知識裝備學生，務求打好本科穩固的基礎；
- 為同學提供別有見地的角度來瞭解香港和中國的城市發展歷史、文化的根源及都市各方面的變化；
- 裝備同學明瞭和分析社會經濟發展及都市建設環境之間的關係，好讓他們掌握城市及環境規劃與設計和城市政策的制訂與管治等基本技巧；
- 在相關城市議題上，為學生提供最新的知識，以培訓學生成為城市世界未來的領袖；
- 預備同學在不同行業工作，諸如城市設計及規劃、環境保護及管理、物業發展、公共政策及社會企業範疇。



Professional Accreditations

Royal Institution of Chartered Surveyors (RICS)

The Urban Studies Programme is recognized by the Royal Institution of Chartered Surveyors (RICS). RICS is the world's leading professional body for "promoting and enforcing the highest international standards in the valuation, management and development of land, real estate, construction and infrastructure". Graduates of the Programme are eligible to apply for RICS membership. A RICS membership constitutes five benefits, namely, 1) status, 2) recognition, 3) market advantage, 4) knowledge and 5) network.

Royal Town Planning Institute (RTPI)

The Urban Studies Programme is the first undergraduate programme in Hong Kong that has obtained the Spatial Planning accreditation by the Royal Town Planning Institute (RTPI). RTPI is the United Kingdom's leading planning body for spatial, sustainable and inclusive planning and is the largest planning institute in Europe with over 23,000 members. Students who wish to become a Chartered Member, are required to complete a Combined qualification (a Spatial qualification and a Specialist qualification) and apply for membership through the Licentiate Assessment of Professional Competence (APC).

專業認證

皇家特許測量師學會 (RICS)

城市研究課程已獲皇家特許測量師學會 (RICS) 認可。皇家特許測量師學會 (RICS) 是世界領先的專業團體，為土地、房地產、基建設施等提供國際上最專業的估值、管理和發展標準。畢業生可申請成為會員。RICS 會員身份能夠提高畢業生的 1) 地位，2) 資歷認同，3) 市場優勢，4) 知識及 5) 網絡。

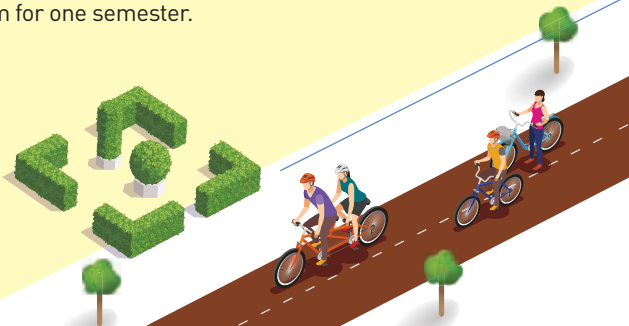
英國皇家城市規劃學會 (RTPI)

城市研究課程是全港首個獲得英國皇家城市規劃學會 (RTPI) 「空間規劃」專業資格認可的學士課程。RTPI在空間規劃、可持續發展及包容性規劃都是英國規劃界的領頭。此外，RTPI 亦是歐洲最大的規劃學會，擁有超過23,000名會員。學生需要獲得綜合資格（「空間規劃」及「專科規劃」），及完成專業能力評估，才可申請成為RTPI註冊會員。



Programme Highlights

- Foundation courses on urban studies, spatial planning, urban economics, sustainability, comparative studies of cities, design and place-making.
- Required courses on the land development process and urban planning theory and practice.
- Research method courses.
- Local and overseas field trips to understand urban development, environment, governance, policies, planning and design in Hong Kong, China and overseas countries.
- Develop an area of specialization for a career or further studies in the urban field.
- Completion of a capstone thesis or a capstone project on the chosen area(s) of specialization.
- ARUP Scholarship (HK\$15,000 cash award and an eight-week paid full-time summer internship) and RICS Scholarship (HK\$5,000 cash award).
- Student exchange opportunity at The University of Sheffield of United Kingdom for one semester.



課程特色

- 基礎科目包括城市研究、空間規劃、城市經濟學、可持續發展、城市比較研究、設計與地方營造。
- 必修科目包括土地發展過程及城市規劃理論與實踐。
- 城市研究方法的相關科目。
- 在本地及海外進行實地考察，以了解城市發展、環境、管治、政策、規劃及設計。
- 在個別專修範圍發展專長。
- 與專修範圍相關的畢業論文或畢業報告。
- 奧雅納獎學金(港幣15,000元現金獎及為期八星期的全職有薪實習)及 RICS 獎學金(港幣5,000元現金獎)。
- 有機會到英國雪菲爾大學進行一個學期的留學交流。

Areas of Concentration

To better prepare students for work or further studies, students may choose to declare one or up to two of the following areas of concentration. Students are required to complete four courses in their area(s) of concentration including one core course and at least three elective courses, chosen in consultation with their Academic Advisor.

Area of Concentration 1 : Urban Planning and Design

Students choosing this concentration learn how to enhance, conserve and develop the built environment through urban planning and design. Students need to draw on different disciplines to understand and analyze the influences of the social, economic, cultural, legal, political, ecological, aesthetic and related factors in shaping the built environment. Students need to develop the competency in adopting a basket of strategies, policies, legal and administrative measures, inter-disciplinary approaches and participatory planning and design efforts to pursue sustainable urban development. The concentration prepares students for graduate programmes in urban planning, architecture and landscape architecture, as well as for careers in the planning, design and development industries.

Area of Concentration 2 : Urban Environment

Urban environment invokes big questions at the urban scale and is deeply interrelated with urban and building design, material flow, resource consumption, transport network, land use allocations, utilization of spaces and so on. This concentration focuses on the urban quality-of-life and environmental issues within the urban biophysical, political and socio-economic contexts. It builds on the existing courses offered by the Department of Geography and Resource Management and the School of Architecture. The concentration is intended for students who seek an interdisciplinary approach to environmental issues that arise in the urban areas. It prepares students to move on to graduate programmes in environmental studies and public policy, as well as to careers in environmental management and planning.

Area of Concentration 3 : Urban Policy and Governance

This concentration is for students who desire to understand and address social, institutional and political problems confronting cities today. The concentration examines governance issues in contemporary urban society and explores the strategies and policy tools that can bring about changes to improve urban life and sustainability. It equips students with conceptual devices to analyse urban policies and public administration locally and in a comparative perspective. It offers opportunities for specialization in specific urban policy areas that are related to one or more social science disciplines. The concentration is intended for students who wish to pursue graduate studies in public policy and administration, social work, and other social science disciplines, and for careers in non-profit organizations, education, government, and consulting business.

Area of Concentration 4 : Smart Sustainable Cities

The concentration on "Smart Sustainable Cities" is a new transdisciplinary area jointly offered by the Department of Geography and Resource Management and the Urban Studies Programme. Students taking this area of concentration will learn about and reflect on theories, concepts, technologies and best practices of planning, building and developing smart sustainable cities. Courses in the stream expose students to theoretical knowledge by academics and practical knowledge by professionals, hands-on experience and student-centered learning activities such as group projects seeking technology-driven and creative solutions of building smart sustainable cities.

專修範圍

為繼續深造或就業作更佳的準備，學生可以選擇以下最多兩項的專修範圍。同學需向導師諮詢，每一專修範圍需完成四個科目，包括一科核心科目及最少三科選修科目。

專修範圍 1：城市規劃及設計

選讀此專修範圍的學生可透過城市規劃和設計，改善、保育及發展建築環境。學生將運用不同學科理論以理解和分析社會、經濟、文化、法律、政治、生態及美學等相關因素如何影響建築環境。學生將學習採取一籃子政策、法律及行政措施，並以跨學科方法，及參與式規劃與設計，使城市達至可持續發展。此專修範圍可訓練學生繼續修讀城市規劃、建築及景觀設計等碩士課程，或培養學生投身城市規劃、設計及發展等行業。

專修範圍 2：城市環境

城市環境在都市尺度上一直引起爭論，與城市和建築設計、物質流動、資源消耗、交通網絡、土地使用分配、空間利用率等有著密切的關係。此專修範圍建基於地理與資源管理學系及建築學院所提供的現有科目，並以城市生物物理、政治及社會經濟等角度，重點探討都市的生活質素及環境議題。選讀此專修範圍的學生可繼續修讀環境研究及公共政策的碩士課程，或從事環境管理與規劃等工作。



專修範圍 3：城市政策及管治

此專修範圍探討當代都市社會的管治問題，並探索改善都市生活及可持續發展的策略與政策工具，故適合有意認識及解決現今社會體制及政治問題的學生修讀。此專修範圍讓學生掌握基本概念，從本地及比較角度分析城市政策及公共管理，並為學生提供機會，鑽研一個甚至多個與社會科學學科相關的政策領域。學生修畢此專修範圍可繼續修讀公共政策與管理、社會工作及其他社會科學院的研究生課程，或投身非牟利組織、教育與政府機構、及諮詢業務等工作。

專修範圍 4：永續 ● 智慧城市

「永續智慧城市」是由地理與資源管理學系及城市研究課程合辦的一個新的跨學科專修。選修此範圍的學生將探索和反思可持續智慧城市規劃、建設和發展的理論、概念、技術和最佳實踐方法。專修範圍中的科目亦以實際經驗和學生為本的學習活動向學生介紹學術界及業界的知識，尋求技術性和創造性的方案去共建可持續發展的智慧城市。



Programme Structure and Unit Requirements 課程結構與學分要求

	Units 學分	Total No. of Units 總學分
I University Core Requirements 大學核心課程		39
1 Chinese 中文	6	
2 English 英文	9	
3 General Education 通識教育	21	
4 Physical Education 體育	2	
5 IT 資訊科技	1	
II Major Unit Requirements 主修課程要求		71
1 Faculty Package 學院課程		
Introduction to Urban Studies & two courses from other departments of Faculty of Social Science 城市研究導論及兩科由社會科學院其他部門提供的科目	9	
2 Required Courses 必修科目		35
(a) Foundation Courses 基礎課程		
Introduction to Spatial Planning 空間規劃導論		
Urban Sustainability 城市可持續發展		
Urban Economic Studies 城市經濟學		
Urban Design and Place Making 城市設計及地方營造		
Studies of Cities in Comparative Perspective 城市比較研究		
(b) Required Courses 必修課程		
Essentials of the Land Development Process 土地發展過程綱要		
Urban Planning Theory and Practice 城市規劃理論與實踐		
(c) Research Courses 研究科目		
Basic Statistics 基本統計學		
Research Design and Methodology 研究設計與方法		
(d) Field Studies 實地考察		
Field Studies I/II 實地考察(一)/(二)		
(e) Capstone Courses 總結性科目		
Urban Studies Capstone Thesis I & II / Urban Studies Capstone Project I & II		
城市研究畢業論文(一)、(二) / 城市研究畢業報告(一)、(二)		
3 Elective Courses 選修科目		27
At least nine elective courses 至少九科選修科目		
Areas of Concentration 專修範圍		
Students may choose to declare one, or up to two of the following concentration areas: 學生可選擇申報一項或最多兩項專修範圍:		
<ul style="list-style-type: none"> Urban Planning and Design 城市規劃及設計 Urban Environment 城市環境 Urban Policy and Governance 城市政策及管治 Smart Sustainable Cities 永續●智慧城市 		
III Free Electives 其他選修科目		13
		123

Course List 課程目錄

Foundation Courses Offered by the Urban Studies Programme	由城市研究提供的基礎課程
Introduction to Urban Studies *	城市研究導論 *
Introduction to Spatial Planning *	空間規劃導論 *
Urban Sustainability *	城市可持續發展 *
Urban Economic Studies *	城市經濟學 *
Urban Design and Place Making *	城市設計及地方營造 *
Studies of Cities in Comparative Perspective *	城市比較研究 *
Required Courses Offered by the Urban Studies Programme	由城市研究提供的必修課程
Essentials of the Land Development Process *	土地發展過程綱要 *
Urban Planning Theory and Practice *	城市規劃理論與實踐 *
Methodology and Statistic courses	方法學與統計學科目
Fundamental Statistics for Geographers/ Social Statistics * (choose one out of two courses in the departments of the Faculty of Social Science)	地理學統計初階/ 社會統計學 * (由社會科學院學系提供的課程中二選一)
Research Methods * (choose one out of three courses in the departments of the Faculty of Social Science)	研究方法 * (由社會科學院學系提供的課程中三選一)
Field Studies (organized by URSP or GRMD)	實地考察 (城市研究或地理與資源管理學系舉辦)
Field Studies I & II *	實地考察(一)、(二) *
Capstone Thesis / Project	畢業論文 / 報告
Urban Studies Capstone Thesis I & II / Project I & II *	城市研究畢業論文(一)、(二) / 報告(一)、(二) *
Elective Courses Offered by the Urban Studies Programme	由城市研究提供的選修科目
Belt and Road for Collaborative Modernization	一帶一路與合作現代化
(Re) Claiming the City	「重奪」城市
Essentials of Urban Planning	城市規劃入門
Digital Techniques for Urban Planning and Design	城市規劃與設計的數碼技術
Urban Form, Sense of Place and Well-Being	城市面貌·地方感和身心社靈健康
Recommonging	共有資產的再思
Special Topics in Urban Studies I & II	城市研究專題(一)、(二)
Housing Issues and Policy	房屋問題及政策
Urban Design Studio	城市設計工作室
Sustainable Urban Transport	可持續發展的城市交通
Designing Smart Cities	設計智慧城市
Urban Regeneration	市區更新

Students may choose to declare one or up to two of the following areas of concentration by taking one core course and three elective courses :
 學生可選擇申報一項或最多兩項專修範圍，並在有關的專修範圍內修畢一科核心科目及最少三科選修科目：

Areas of Concentration

(URSP course highlighted, others are offered by Faculty of Arts or Faculty of Social Science)

Urban Planning and Design

Choose one from the following C :

- Urban Design Studio U
- Urban Planning Workshop U

The Cultures of Cities

Land & City

Public Policy Analysis

Introduction to GIS

Urban Geography

Tourism Planning and Management

Urban Planning Workshop

Urban Sociology

Essentials of Urban Planning U

Digital Techniques for Urban Planning and Design U

Housing Issues and Policy U

Sustainable Urban Transport U

Urban Regeneration U

Urban Environment

Choose one from the following C :

- Environmental Management R
- Urban Environmental Problems R

Remote Sensing of Environment

Introduction to GIS

Urban Geography

Sustainable Development

Environmental Management

Urban Environmental Problems

Methods for Resource Evaluation and Planning

Ecosystem Restoration and Management

Urban Sociology

Recommoning U

Sustainable Urban Transport U

專修範圍

(除城市研究科目外，其他科目均由文學院或社會科學院提供)

城市規劃及設計

二選一 C :

- 城市設計工作室 U
- 城市規劃工作坊 U

都市文化

地貌與城市

公共政策分析

地理信息系統導論

城市地理學

旅遊規劃與管理

城市規劃工作坊

都市社會學

城市規劃入門 U

城市規劃與設計的數碼技術 U

房屋問題及政策 U

可持續發展的城市交通 U

市區更新 U

城市環境

二選一 C :

- 環境管理 R
- 城市環境問題 R

環境遙感

地理信息系統導論

城市地理學

可持續發展

環境管理

城市環境問題

資源評估與規劃方法

生態系統修復及管理

都市社會學

共有資產的再思 U

可持續發展的城市交通 U

Students may choose to declare one or up to two of the following areas of concentration by taking one core course and three elective courses :
 學生可選擇申報一項或最多兩項專修範圍，並在有關的專修範圍內修畢一科核心科目及最少三科選修科目：

Areas of Concentration

(URSP course highlighted, others are offered by Faculty of Arts or Faculty of Social Science)

Urban Policy and Governance

Choose one from the following C :

- Governance and Public Policy C
- Public Policy Workshop C
- Public Policy Analysis C

The Cultures of Cities

Governance and Public Policy

Public Policy Workshop

Civil Society Organizations

Public Policy Analysis

Economic Geography

Geography of China

Population and Migration

Transport Geography

Social Problems and Social Policy

Housing Issues and Policy U

Sustainable Urban Transport U

Urban Regeneration U

Smart Sustainable Cities

Theory and Practice of Smart Cities R C

Advanced GIS

Urban Environmental Problems

Urban Big Data Analysis and Application

Smart City Policies and Governance

Urban Form, Sense of Place and Well-Being U

Recommoning U

Designing Smart Cities U

專修範圍

(除城市研究科目外，其他科目均由文學院或社會科學院提供)

城市政策及管治

三選一# :

- 管治與公共政策 C
- 公共政策研習坊 C
- 公共政策分析 C

都市文化

管治與公共政策

公共政策研習坊

公民社會組織

公共政策分析

經濟地理學

中國地理

人口與遷移

運輸地理學

社會問題與社會政策

房屋問題及政策 U

可持續發展的城市交通 U

市區更新 U

永續・智慧城市

智慧城市：理論與實踐 R C

高級地理信息系統

城市環境問題

城市大數據分析及應用

智慧城市政策與治理

城市面貌，地方感和身心社靈健康 U

共有資產的再思 U

設計智慧城市 U

C Core Course 核心科目

C Department of Government and Public Administration 政治與行政學系

R Department of Geography and Resource Management 地理與資源管理學系

U Urban Studies Programme 城市研究課程

Programme Activities

To sensitize our students to current affairs, seminars are held regularly during the semester. Different parties, including scholars, urban planners, social workers and employees from government departments etc are invited to share their views and comments on various urban development cases and projects. The seminars provide invaluable opportunities for our students to have direct interaction with scholars and professionals, so that they can develop stronger interest and have a better understanding of different urban issues. Visits, fieldtrips and community workshops are organized to broaden our students' horizon and allow them to experience our city from different angles.



The Programme co-organized a workshop called "Community Hubs for Everyday Life" with the Yunus Social Business Centre and the Institute of Future Cities and invited Professor Ezio Manzini, the Founder of Design for Social Innovation & Sustainability Network (DESIS Network) as the speaker.

本課程與中大尤努斯社會事業中心及未來城市研究所舉辦「社區樞紐日常生活工作坊」，並邀請了社會創新和可持續設計聯盟 (DESIS Network) 創辦人埃佐·曼奇尼教授擔任演講嘉賓。

課程活動

為提高學生對時事的觸角，本課程於學期間定期舉行研討會，並邀請各界人士，包括學者、城市規劃師、社會工作者及政府部門人員等，分享他們對不同城市發展項目的看法和意見。研討會為學生提供了難得的機會與學者及專業人士直接對話，使他們對城市問題有更深的認識，並培養出濃厚的興趣。本課程亦會舉行各種參觀、實地考察及社區工作坊等，藉此擴闊學生視野，使他們能從不同角度體驗我們的城市。

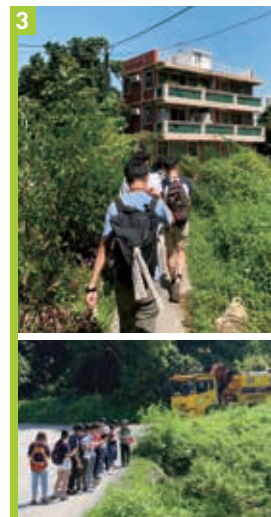


Sr Senera Lau J.P., the Managing Director of RHL International Limited was invited to deliver a seminar on Challenges to Rezoning Brownfield for Residential Use from a Surveyor's Perspective.

永利行董事總經理劉詩韻測量師獲邀到本課程並以「從測量師的角度分析修改棕地為住宅用途的挑戰」為題作演講。



The Programme organized a roundtable discussion entitled "Beyond Urban Protests" and invited CUHK teachers, students and the public to participate. 本課程舉辦了名為「超越城市抗爭」的圓桌討論，邀請了中大的教師、學生及公眾參與及分享。



1 Students in "Urban Regeneration" visited Wanchai and Mongkok to understand different urban regeneration projects from multiple perspectives.

〈市區更新〉的學生一同前往灣仔及旺角，從多角度了解不同市區更新項目。

2 In order to let students understand the urban design issues and culture-led place-making activities in North Point, a field trip was organized in the course "Urban Design Studio".

為了讓學生理解北角的都市設計問題及文化主導的地方營造活動，〈城市設計工作室〉安排了一次實地考察。

3 "Urban sustainability" students went on a field trip to understand the challenges in conserving Tung Chung River Basin and the issues of ecological revitalization.

〈城市可持續發展〉學生進行了實地考察，了解東涌河流域保育面臨的挑戰以及生態活化的問題。

Overseas Field Trips

To facilitate students' understanding of urban development in this dynamic world, the Programme offers them a series of overseas field trips. We take our students to the most exciting and interesting sites where students can immerse themselves in the diversity of urban forms and social fabrics. Students interact with faculty and students from different universities, practitioners and policy makers to understand contextual (re)development issues and solutions. Through these fieldtrips, the students bring valuable international exposures and lessons back to Hong Kong. Fieldtrip destinations may include, but not limited to, USA, Mainland China, Germany, Singapore, Taiwan, Greece, South Korea, Vietnam and the Netherlands.

海外實地考察

本課程提供一系列的海外實地考察，讓學生前往不同的考察地點，包括美國、中國大陸、德國、新加坡、台灣、希臘、南韓、越南和荷蘭等，感受多元化的城市形態和社會結構，明白城市研究對了解這個千變萬化的世界底意義。透過實地考察，學生與來自不同大學的教授和學生、從業者和政策制訂者互相交流，了解周圍環境（再）發展的問題和解決方案，開拓國際視野，並把相關經驗帶回香港。



Field trip to Berlin, Germany
德國 柏林實地考察



1 Students visited the Märkisches Museum and learned about the urban transformation of Berlin.
學生們到麥克雪博物館汲取柏林城市轉變的資訊。

2 A site visit to the "Floating University," a place-making project that demonstrates participative, experimental and artistic practices in urban space.
參觀展示城市空間的參與性、實驗性和藝術性的地方營造計劃—「漂浮大學」。

3 Visited The Reichstag in Berlin.
參觀柏林的德國國會大廈。



Field trip to Ho Chi Minh City, Vietnam
越南 胡志明市實地考察



1 Visited the Saigon Central Post Office and Notre Dame Cathedral, with features of Renaissance and French colonial design.
參觀具文藝復興時期和法國殖民地設計的西貢中心郵政局及聖母聖殿主教座堂。

2 Students visited the slum in District 8.
學生參觀於胡志明市第八郡之貧民窟。

3 Visit Cu Chi Tunnel which was the location of several military campaigns during the Vietnam War.
到訪曾為越戰軍事行動地點的古芝地道。

4 Explore the Mekong Delta by riding a boat.
學生坐船探索湄公河三角洲。





Field trip to Amsterdam-Rotterdam, The Netherlands
荷蘭阿姆斯特丹 鹿特丹實地考察



1 Students visited Bentheplein Water Square, Rotterdam.
學生參觀鹿特丹水廣場。

2 Visited MVRDV Architectural Firm.
到訪 MVRDV 建築事務所。

3 A visit to a mosque in Amsterdam.
參觀一間位於阿姆斯特丹的清真寺。

4 Students visited the neighborhood of floating houses in Amsterdam North.
參觀阿姆斯特丹北面的船屋社區。



Field trip to Beijing, Zhangjiakou
北京 張家口實地考察



1 Visiting the Winter Olympics Planning Exhibition Hall in Zhangjiakou.
參觀位於張家口的冬奧會規劃展覽館。

2 Group photo of PKU and CUHK participants in the Winter Olympics Planning Exhibition Hall in Zhangjiakou.
北京大學與香港中文大學師生在張家口冬奧會規劃展覽館前的合照。

3 A seminar on urban renewal in Jingsong Community, Beijing.
學生們參加了北京勁松社區舉辦的關於社區更新的講座，瞭解勁松社區的更新歷史和當前進展。



Scholarships



ARUP Scholarship

To inspire future leaders of the built environment, the global company of design, planning, engineering and consultancy, Ove Arup & Partners Hong Kong Limited (Arup) has established the ARUP Scholarship for the Urban Studies Programme since 2016. The awardee will receive a cash award of HK\$15,000 and will be given an eight-week paid full-time summer internship opportunity with Arup.

RICS Scholarship

Since 2018, the Royal Institution of Chartered Surveyors (RICS) has established the RICS Scholarship in order to reward hardworking students with outstanding performance in the course on Essentials of the Land Development Process. The awardee will receive a cash award of HK\$5,000.



Chuek Long MA (Awardee of 2020)

"It is a most fortunate and invaluable opportunity for me to work at Arup, especially when everything gets tough during the pandemic. This Scholarship has given me an unprecedented experience to explore the industry's operation and ecosystem. Entering this field has been one of my goals since I found my passion in urban planning and design. Therefore, after securing this opportunity, I have done my utmost as a planning intern at Arup to equip and improve myself. Learning by doing is always the fastest way to grow. From report writing, GIS update to site research, there are many chances to work on different technical tasks that broaden my mind on 'what is urban planning'. I am grateful that I am given this opportunity to embark on my professional journey. At last, it is my fervent hope that you can also find your own passion in the Urban Studies Programme."

獎學金

奧雅納獎學金

為了培育未來城市領袖，跨國的設計、規劃及工程的顧問公司—奧雅納 (Arup) 於 2016 年為城市研究課程成立了奧雅納獎學金。得獎者不但會獲得港幣 \$15,000 的現金獎，更可以在奧雅納公司進行為期八星期的有薪全職暑期實習。

皇家特許測量師學會獎學金

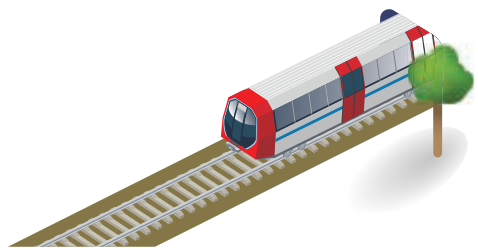
由 2018 年開始，皇家特許測量師學會 (RICS) 成立皇家特許測量師學會獎學金，以鼓勵在相關土地發展科目中表現出色的學生。得獎者將會獲得港幣 \$5,000 的現金獎。



Internship Programme

The Programme provides internship opportunities for all Urban Studies students to gain practical real-life experience. The opportunities enable students to apply theories and concepts into practice and at the same time, offer a valuable service to the community and the professional fields such as urban planning and environmental protection. The experiences provide students opportunities to explore potential career pathways and prepare them for their capstone thesis/project. Below is the list of companies and organizations that have joined the internship programme in the past two years:

- Carbon Care Asia Limited
- Caritas Mok Cheung Sui Kun Community Centre
- Designing Hong Kong
- Hong Kong Countryside Foundation
- Hong Kong Public Space Initiative
- Kadoorie Farm and Botanic Garden
- Liber Research Community
- Make A Difference Institute Limited
- RHL International Limited
- Rooftop Republic Urban Farming
- SEE Network Limited
- The Conservancy Association
- The Hong Kong Council of Social Service



實習計劃

本課程為學生提供實習機會，讓學生在參與服務學習當中獲得實際的工作體驗，並把課堂上學到的理論和概念回饋社會和不同的專業如城市規劃和環境保護等。學生所獲得的工作體驗能讓他們探索其事業發展道路，為畢業論文/報告及日後投身社會作好準備。以下是過去兩年參與計劃的公司與機構名單：

- 低碳亞洲有限公司
- 明愛莫張瑞勤社區中心
- 創建香港
- 香港鄉郊基金
- 拓展公共空間
- 嘉道理農場暨植物園
- 本土研究社
- 創不同協作有限公司
- 永利行
- 雲耕一族都市農耕
- 思網絡
- 長春社
- 香港社會服務聯會



Internship Experience Sharing 實習體驗分享

Amen Yin Cheung CHOI (Year 4) Rooftop Republic Urban Farming

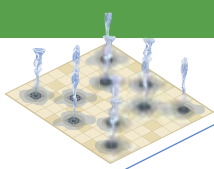
"I am very fortunate to have the opportunity to work with Rooftop Republic for my summer internship 2020. Rooftop Republic is a pioneer in urban farming and has been the driving force to building urban farms in Hong Kong. Throughout the course of my internship, I have had a lot of hands-on farming experiences. As a social enterprise, I had the opportunity to learn to develop business models by working alongside inspiring pupils at Rooftop Republic. One of the most memorable experience I had is that, I was given multiple projects to help the development of broadening the business spectrum of Rooftop Republic. By seeing how individual projects develops step by step into something great. It truly has broadened my horizons and taught me as future urban leaders to be patient and work hard to create a better future for all."



Sam Hiu Pan LEE (Year 4) SEE Network Limited

"During the internship, I mainly assisted in writing a technical proposal on the installation of the new Yard Waste Processing Centre. My duties included background research, developing marketing and promotion plans, and innovative insights for the project, such as the approaches and functions of the Centre. The experience taught me how to analyze the existing problems and demands of implementing a new sustainable measure, and the required collaboration with different actors in the market. Therefore, it enhanced my skills in generating urban proposals in the future. Other job duties included website design and powerpoint slide design."





Exchange Opportunities

The Programme encourages students to participate in overseas exchange in order to broaden their horizons and enhance their all-round development. In 2017-18, a programme-based exchange with the Department of Urban Studies and Planning of the University of Sheffield was established. It is one of the top rated RTPI Planning School in the United Kingdom.

交流計劃

本課程鼓勵學生參加海外交流，以擴闊視野及培養全人發展。於2017-18年度，本課程與英國雪菲爾大學城市研究與規劃學系設立交流計劃。該學系榮獲英國皇家城市規劃學會評價為最佳學系之一。



Besides, our students have actively participated in exchange programmes organized by the University. Below is the list of universities that our students have visited in the past two years:

此外，本課程學生亦積極參與由大學安排的交流。以下是過去兩年城研學生曾到訪的大學：

Asia 亞洲：

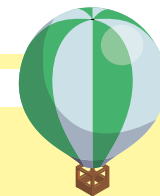
- Shanghai Jiaotong University, China
- Tsinghua University, China
- Gakushuin University, Japan
- Ritsumeikan Asia Pacific University, Japan
- Nanyang Technological University, Singapore
- National University of Singapore, Singapore
- National Yang-Ming University, Taiwan

Europe 歐洲：

- Maastricht University, The Netherlands
- Tilburg University, The Netherlands
- University College Utrecht, The Netherlands
- University of Geneva, Switzerland
- King's College London, UK
- University College London, UK
- University of Aberdeen, UK
- University of Liverpool, UK

North America 北美洲：

- McGill University, Canada
- Simon Fraser University, Canada
- Western University, Canada
- Brown University, USA
- George Mason University, USA
- San Diego State University, USA
- University of California, Santa Barbara, USA
- University of Massachusetts Amherst, USA
- University of Pennsylvania, USA
- University of South Carolina, USA
- University of Washington, USA



Helen Hei Man HAU (Graduate of 2020)

"Reminiscing about the four months of exchange experience at the University of Sheffield, I was totally immersed in the culture of England: act politely, think critically and respect everyone whole heartedly. I really appreciate the professors who provided tremendous guidance in my academic study. The adorable campus with lush greening and idyllic open space let me reflect on the urban green design of Hong Kong and learn to create an environmentally sustainable city. Thank you Sheffield for giving me such an unforgettable experience. I am grateful to spend my time there and explore the world."



To promote academic exchange between urban studies students and overseas students, we welcome exchange students to take our courses.

為促進城市研究學生及外國學生的學術交流，本課程歡迎交換生修讀城市研究的科目。



Yushan LIU (Singapore Management University)

"Being a business major, my home university mainly focuses on business concepts yet a bit ignores the importance of humanity knowledge - the latter is what I intended to gain from my exchange in CUHK. And the course, URSP2200 Urban Economic Studies, makes me feel that my choice of exchange university was right. It let me understand that for economists and businessmen, while developing the city, they should also consider the welfare of people and environment behind resources allocation."

Graduation Prospect

Urban Studies is an interdisciplinary subject. Our graduates have a wide spectrum of career choices, such as administration and management, education, GIS, media, real estate and property as well as surveying. Some of our graduates are working in government units or social and public organizations, for example Hong Kong Green Finance Association. While some graduates have entered private companies and consulting firms, for instance AECOM, Cushman & Wakefield and Lai Sun Development Company Limited, many other graduates have pursued further studies in urban planning, urban design, landscape architecture, and early childhood education.

畢業前景

城市研究是一門跨學科的課程。畢業生可以有不同類別的就業選擇，例如行政及管理、教育、地理資訊系統及測量等。部分畢業生在政府部門或社會及公共機構工作，例如香港綠色金融協會。部分畢業生投身到私人公司或顧問公司，如艾奕康、戴德梁行、麗新發展有限公司穿等。部分畢業生則繼續升學深造，課程包括城市規劃、城市設計、景觀建築以至幼兒教育。

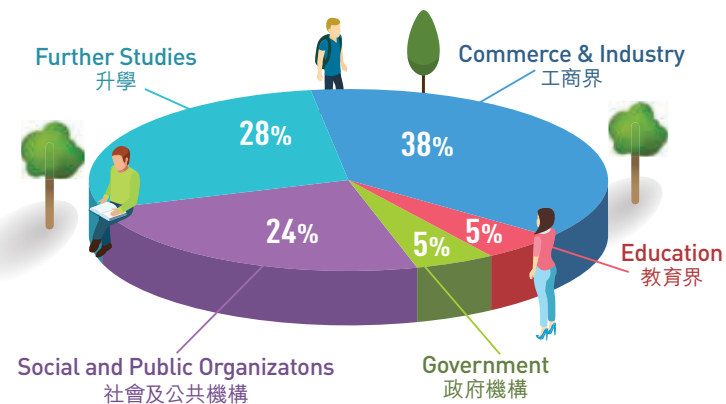


Andy SHIM (Graduate of 2019) Surveying Trainee

“The interdisciplinary nature of the Urban Studies Programme not only exposed myself to different facets of the ever-changing urban world, but also continuously challenged my ingrained beliefs and ways of thinking. In my study journey, in addition to applying theoretical lens to practical contexts, I began to develop the ability to review the values embedded in every single decision and cultivate my own set of values. Now, I am working in the field of valuation, which is both an art and a science. Since value judgment is inevitable in my everyday work, possessing and upholding my own set of values becomes indispensable. I am truly thankful for the teaching staff I met in my undergraduate study, who provided me with ample opportunities to explore assorted possibilities, and eventually aided me in navigating my career and flourishing in an era of complexities and uncertainties.”



Employment Statistics of 2020 Graduates 2020 年畢業生就業情況



Samuel Wong (Graduate of 2019) Project Officer

“The Urban Studies Programme offers an interdisciplinary perspective to study our living environment. We have different opportunities to explore, experience and understand the city. The Programme equips us with theoretical understanding of the city and technical skills in tackling different urban issues. The knowledge and skills that I have learnt in the Programme have become an asset for me to work in a non-profit organisation after my graduation. The study also deepens my passion for liveable placemaking in Hong Kong and a determination to continue to make our city a better place to live.”



Admission

Who should study Urban Studies?

- Those who are interested in cities and urban development;
- Those who would like to understand and investigate the inter-connectedness of urban phenomena;
- Those who want to be urban literate;
- Those who want to learn more about urban design and planning;
- Those who want to improve the urban environment and governance; and
- Those who want to build an ecological and humane urbanism.

Admission Requirement

The Programme is designed as a four-year curriculum and students can apply through the following channels:

JUPAS (4-year Curriculum) – JUPAS Code: JS4838

Applicants are required to fulfill the minimum University requirements. They shall have obtained in the Hong Kong Diploma of Secondary Education (HKDSE) Examination:

Subject	Level	Subject	Level
Chinese Language	3	Liberal Studies	2
English Language	3	2 Elective Subjects	3
Mathematics	2		

Shortlisted candidates will be invited for an interview before the release of HKDSE results. Bonus marks will be given to candidates with good performance.

Non JUPAS (Local and International) Applicants

Applicants who possess a qualification that qualifies them for university admission in the country/region where such qualification is obtained may apply for admission to the Programme. Applicants shall also have attained an acceptable level of language proficiency.

For details, please contact the Office of Admissions and Financial Aid at <http://admission.cuhk.edu.hk/>.

入學申請

誰適合修讀城市研究課程?

本課程歡迎擁有以下特質的學生修讀：

- 對城市及都市發展有濃厚興趣；
- 想了解及探討各城市現象的關聯性；
- 想提升對城市的閱讀和理解能力；
- 想認識更多與城市規劃及設計相關之知識；
- 想改善城市環境及管治；
- 希望可以建設更具生態價值和人性化的城市。

入學要求

城市研究是四年制學士學位課程，學生可以循以下途徑申請入學：

聯招（4年制課程）— 聯招編號：JS4838

申請人須於香港中學文憑考試獲取以下等級成績，以符合大學最低入學要求：

科目	等級要求	科目	等級要求
中國語文	3	通識教育	2
英國語文	3	兩科選修科目	3
數學	2		

文憑考試成績公佈前會有一輪的面試，獲邀出席面試而表現優異者，會得獎勵分。

非聯招（本地及國際生）

持有其他學歷的申請人，如所持學歷符合入讀當地大學的資格亦可申請。申請人亦需具備一定程度的語文能力。

詳情請參閱入學及學生資助處網頁：<http://admission.cuhk.edu.hk/>



Academic Faculty (2020-21)

Professors

- Prof. Mee Kam NG**
(Programme Director; Coordinator, Area of Concentration on Smart Sustainable Cities)
Professor, Department of Geography and Resource Management
- Prof. Hendrik TIEBEN (Associate Programme Director)**
Associate Professor, School of Architecture
- Prof. Sylvia Ying HE** (Coordinator, Area of Concentration on Urban Policy and Governance)
Associate Professor, Department of Geography and Resource Management
- Prof. Victor Jing LI** (Coordinator, Area of Concentration on Urban Environment)
Assistant Professor, Department of Geography and Resource Management
- Prof. Kar Him MO** (Coordinator, Area of Concentration on Urban Planning and Design)
Assistant Professor, School of Architecture
- Dr. Murat ES** (Programme Secretary)
Lecturer, Department of Geography and Resource Management

Adjunct Professors

- Prof. Fiona Siu Yuk LUNG**
Assistant Director of Planning, Planning Department, HKSAR Government
- Prof. Chai Kwong MAK, G.B.S., J.P.**
Former Permanent Secretary for Development (Works), HKSAR Government
- Prof. Iris Siu Ying TAM, J.P.**
Member, Housing Authority and Steering Group on the Modification of Recycling and Refuse Collection Facilities in Public Places

Adjunct Associate Professor

- Prof. Faye Ya Fen CHAN**
Senior Research Fellow, Institute of Future Cities, CUHK
- Prof. Lawrence Yat Cheung CHAU**
Chief Town Planner/ Studies and Research, Planning Department, HKSAR Government
- Prof. Serena Sze Wan LAU, J.P.**
Managing Director, RHL International Limited

Adjunct Assistant Professor

- Prof. David Chi Wai AU**
Project Director, The Hong Kong Countryside Foundation

Professors (by Courtesy)

- Prof. Sidney Chin Hung CHEUNG**
Professor, Department of Anthropology
- Prof. Nicole Wai Ting CHEUNG**
Associate Professor, Department of Sociology
- Prof. Ian MORLEY**
Associate Professor, Department of History
- Prof. Wilson Wai Ho WONG**
Associate Professor, Department of Government and Public Administration

教職人員 (2020-21)

教授

- 伍美琴教授**
(課程主任；永續·智慧城市專修統籌主任)
地理與資源管理學系教授
- 田恒德教授 (副課程主任)**
建築學院副教授
- 何穎教授 (城市政策及管治專修統籌主任)**
地理與資源管理學系副教授
- 李偉教授 (城市環境專修統籌主任)**
地理與資源管理學系助理教授
- 毛家謙教授 (城市規劃及設計專修統籌主任)**
建築學院助理教授
- Dr. Murat ES (課程秘書)**
地理與資源管理學系講師

客座教授

- 龍小玉教授**
香港特別行政區政府規劃署助理署長
- 麥齊光教授 (G.B.S., 太平紳士)**
前香港特別行政區發展局常任秘書長 (工務)
- 譚小瑩教授 (太平紳士)**
房委會委員及公共空間回收及垃圾收集設施改造督導委員會委員

客座副教授

- 詹雅芬教授**
香港中文大學未來城市研究所名譽高級研究員
- 周日昌教授**
香港特別行政區政府規劃署總城市規劃師/規劃研究
- 劉詩韻教授 (太平紳士)**
永利行董事總經理

客座助理教授

- 區志偉教授**
香港鄉郊基金項目總監

禮任教授

- 張展鴻教授**
人類學系教授
- 鄭慧婷教授**
社會學系副教授
- Prof. Ian MORLEY**
歷史系副教授
- 黃偉豪教授**
政治與行政學系副教授



An Interdisciplinary Programme to Train Future Urban Leaders

培育未來城市領袖的跨學科課程



Contact Us 查詢

Phone 電話 : (852) 3943 5122 / 3943 5100

Fax 傳真 : (852) 2603 7613

Email 電郵 : urbanstudies@cuhk.edu.hk

Website 網址 : www.urbanstudies.cuhk.edu.hk

Address 地址 : Room 218, 2/F, Wong Foo Yuan Building,
Chung Chi College, The Chinese University of Hong Kong
香港中文大學崇基學院王福元樓二樓218室



Q:

A: Social Science/CUHK

中大城研 | Urban Studies Programme
THE CHINESE UNIVERSITY OF HONG KONG

